



# Blessed Sacrament Parish

## Parroquia del Santísimo Sacramento

AUGUST 11, 2024 / 11 DE AGOSTO, 2024

19<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME | XIX DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

*Rev. J. Jesus Alatorre*

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930  
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107  
Email: [blessedsacrament@yakimadiocese.org](mailto:blessedsacrament@yakimadiocese.org)  
Website: [www.blessedsacramentgrandview.org](http://www.blessedsacramentgrandview.org)



**DID YOU KNOW...?** Our parish was founded on May 4, 1954, which is 70 years ago! Thank you to the families who, at the time, worked hard to build our church dedicated to the Blessed Sacrament and consolidate the parish community we have today. Let us pray in thanksgiving for our parish and every member of our community. If you have photos or memories about the construction or first years of our church or now someone with an anecdote to tell, please contact the parish office. To read a little more about the history of our parish, you can visit our website: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.



**¿SABÍAS QUE...?** Nuestra parroquia fue fundada el 4 de mayo de 1954, es decir, ¡que está cumpliendo 70 años! Gracias a las familias que, en su momento, trabajaron arduamente para construir nuestro templo dedicado al Santísimo Sacramento y consolidar la comunidad parroquial que hoy tenemos. Oremos en acción de gracias por nuestra parroquia y cada miembro de nuestra comunidad. Si tienes fotos o recuerdos sobre la construcción o los primeros años de nuestra parroquia o conoces a alguien con una anécdota que contar, por favor ponte en contacto con la oficina parroquial. Para leer un poco más sobre la historia de nuestra parroquia, puedes visitar nuestra página web: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

<p><b><u>HOLY MASS SCHEDULE</u></b> <b><u>Horario de Misas</u></b></p> <p>Saturday 5:00pm - English Sunday 9:00am - English Domingo 10:30am - Español Domingo 12:00pm - Español</p> <p>Tuesday -Friday 8:30am - English Jueves 7:00pm - Español</p> <p><b><u>Reconciliation/Reconciliación</u></b> Saturday/Sábado 3:30-4:30pm</p> <p><b><u>Adoration to the Blessed Sacrament</u></b> Thursday 9:00am to 6:40 pm <b><u>Adoración del Santísimo Sacramento</u></b> Jueves: 9:00am to 6:40 pm</p>	<p><b><u>PARISH OFFICE HOURS:</u></b> Monday – Thursday: 9:00 am – 4:00 pm Friday: 9:00 am – 3:00 pm <i>Closed for Lunch: 12:30 pm – 1:30 pm</i></p> <p><b><u>PARISH STAFF</u></b> <b>Office:</b> Terri Moore – Cecy Lamas <b>DRE:</b> Heidi Churchill <b>Choir Director:</b> Christiana Schell <b>Maintenance:</b> Juan Villa</p>	<p><b><u>Prayer Chain:</u></b> Lupe Garcia (509) 840-1199 Dalia Villarreal (509) 840-5503 Petra Morales (509) 203-5523 <b><u>Adoration:</u></b> Rachael Binfet (509) 840-3208</p>
<p><b><u>SACRAMENTAL LIFE/ VIDA SACRAMENTAL</u></b> Contact parish office if you need <b><u>Communion and Anointing of the Sick</u></b>, or for information for <b><u>Sacramental Preparation</u></b>.</p> <p>~~~~~ Llame a la oficina parroquial si necesita <b><u>Comunión a los enfermos y Unción de los Enfermos</u></b>, o para obtener información sobre <b><u>Preparación Sacramental</u></b></p>		

# UN PAN QUE CURA EL ALMA

La Eucaristía es pan traído del cielo. Es pan que da vida. "El que lo coma vivirá eternamente". Por falta de responsabilidad muchos cristianos se privan sistemáticamente de la Eucaristía. Es una especie de suicidio por inanición porque la debilidad puede llevar a la muerte del alma. No podemos evitar en nuestra vida la llegada de situaciones extremas de sufrimiento físico y moral que nos dejan postrados. ¿Cómo solemos reaccionar? Normalmente pasamos por tres etapas:

Primero negamos que el mal que nos llega sea verdad; creíamos que los males de otros, nunca nos ocurrirían a nosotros. El diagnóstico de un tumor, la pérdida del trabajo, un proyecto abortado, la muerte de un hijo, un examen reprobado. Luego reconocemos la realidad, pero nos rebelamos ante ella: ¿Por qué a mí? ¿Los demás tienen la culpa! ¿Por qué Dios no interviene? ¿Esto me hace perder la fe! ¿Mi vida no tiene sentido! Prefiero morir! Finalmente la asumimos con resignación porque no vemos escapatoria. Sólo con la ayuda de Dios llegamos a aceptarla con amor.

Podemos encerrarnos en un círculo vicioso. El derrotado prefiere sentarse para morir bajo el árbol, sin embargo, se pueden encontrar motivos para ser optimista. El optimismo hace llevadera la dureza del camino. El derrotista lleva tres vidas dentro del alma: el pasado el presente y el futuro. Todas le turban. Está convencido de que sus faltas, sus enfermedades y sus fracasos volverán a suceder.

El pesimista lleva la raíz de sus males en sus propios pensamientos: No ve sino una parte de la verdad, la más tenebrosa. Es un daltónico. La visión unilateral del mundo y de las cosas le hace un ser infeliz, insociable, desapacible. "El pesimismo ensombrece la existencia, entumece el dinamismo, debilita, paraliza la acción y, finalmente termina en el desaliento y la desesperación. Es decir, en la destrucción de la vida". El pesimismo es una enfermedad contagiosa y un decaimiento moral.

"¡Levántate y come porque es largo el camino"! Dios siempre nos manda a su ángel, en el momento más oportuno. El sacramento de la Eucaristía es la persona misma de Jesús que alimenta sólo si se come con las disposiciones necesarias. Hagamos el propósito de no dar entrada a nuestra alma a esa peste que se llama el desaliento, el cansancio, el derrotismo. Cultivemos más bien el optimismo y los grandes ideales. Digamos como Pedro, "Señor ¿a quién iremos? Sólo tú tienes palabras de vida eterna".

\* \* \* \* \*

# BREAD THAT HEALS THE SOUL

The Eucharist is bread come down from heaven. It is bread that gives life. "Whoever eats it will live forever." For lack of responsibility, many Christians are systematically deprived of the Eucharist. It is a kind of suicide by starvation because this weakness can lead to a death of the soul. We cannot avoid in our lives the arrival of extreme situations of physical and moral suffering that lay us low. How do we usually react? Normally we go through three stages:

First, we deny that the evil we are experiencing is real; we believe that the ills of others would never happen to us. The diagnosis of a tumor, job loss, an aborted project, the death of a child, a failed test, etc... Then we recognize the reality, but we rebel against it: Why me? The others are at fault! Why does God not intervene? This makes me lose faith! My life has no meaning I'd rather die! Finally, we accept it with resignation because we see no escape. Only with the help of God will we accept it with love.

We can lock ourselves in a vicious circle. The defeatist would rather sit under the tree to die, but you can find reasons to be optimistic. Optimism makes a harsh road bearable. The defeatist has three lives within the soul: the past, present, and future. All of them disturb him. He is convinced that their faults, illnesses, and failures will happen again.

The pessimist carries the root of his troubles in his own thoughts: He only sees one part of the truth, the darkest. He is color blind. The one-sided view of the world and of things makes him unhappy, unsociable, and unpleasant. "Pessimism overshadows one's existence, numbs dynamism, saps energy, paralyzes action, and finally ends in discouragement and despair. That is, it ends in the destruction of life." Pessimism is a contagious disease and a form of moral decay.

"Get up and eat for the way is long!" God always sends his angel at the right time. The sacrament of the Eucharist is the very person of Jesus who feeds us only if we eat it with the necessary dispositions. Let us resolve not to let this plague called discouragement, weariness, defeatism enter our soul. Rather, let us cultivate optimism and high ideals. Let us say like Peter, "Lord, to whom shall we go? Only you have the words of eternal life."

# RCIA Registration | Inscripción para RICA

(Rite of Christian Initiation for Adults) | (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos)



RCIA registrations will be held in the parish office during office hours starting this week. Candidates must be 17 years or older and the cost of registration is \$50.00. please call the office for more information and or registration. *Classes will start in September.*

Inscripciones abiertas para RICA, en la oficina parroquial durante las horas regulares empezando esta semana. Los candidatos deben ser mayores de 17 años y la cuota de inscripción es de \$50. Para más información, favor de llamar a la oficina. *Las clases empezarán en septiembre.*

## Requesting Certificates:

When requesting a new Baptism, First Communion, Confirmation or Marriage certificate from the parish office, please be aware that the turnaround time for picking up a certificate is three days from the date of the request. If you call the office, please make sure to leave your name and number so we can call you back to get all the information needed. Thank you.

## Solicitud de Certificados:

Al solicitar un certificado de Bautismo, Primera Comunión, Confirmación o Matrimonio, tenga en cuenta que el tiempo de entrega para recoger un certificado es de tres días a partir de la fecha de la solicitud. Si llama a la oficina, asegúrese de dejar su nombre y número para que podamos devolverle la llamada y obtener toda la información necesaria. Gracias.

## Lector Schedule

**August 10<sup>th</sup> @ 5:00 pm**

Joyce Johnson

**August 11<sup>th</sup> @ 9:00 am**

Anne Nealen

**August 17<sup>th</sup> @ 5:00 pm**

Joe Charvet

**August 18<sup>th</sup> @ 9:00 am**

Anita Espinoza

## Lectores

**11 de agosto | 10:30am**

Maria Barajas

**11 de agosto | 12:00 pm**

Mauro Cruz

**18 de agosto | 10:30am**

David Muñoz

**18 de agosto | 12:00 pm**

Lupe Maldonado

## Last Week's Collection

### Colecta de la semana

\$3,582.18

## Collection Counters

### August 12<sup>th</sup>

Renee Selander

Teresa St. George

### August 19<sup>th</sup>

Anna Mae Charvet

Inocencia Sanchez

Esmeralda O'Leary

## Taller Bíblico:



Te invitamos a asistir al Taller Bíblico cada martes a las 6:00 pm en el salón parroquial. ¡No faltes! Trae tu biblia y tu cuaderno, e invita más compañeros.



Pray for our seminarians  
Ora por nuestros seminaristas

## Fernando Lemus

English Immersion Program  
Programa de Inmersión Inglés  
CWU - Ellensburg, WA



## 2024 Celebrations



If you are planning to get married or celebrate a Quinceanera in 2024, you can now come into the parish office **Monday through Friday between the hours of 9:00 am and 3:00 pm, starting Tuesday, September 3<sup>rd</sup>** and book your date and time for the celebration.

**A \$100 deposit is required to secure your date.**

*Cash and personal checks only.*



## Celebraciones 2024



Si usted está planeando casarse o celebrar una Quinceañera en el 2024, puede venir a la oficina parroquial de **lunes a viernes entre 9:00 am y 3:00 pm, a partir del martes 3 de septiembre** para reservar fecha y hora de la celebración.

**Se requiere un depósito de \$100 para apartar la fecha.**

*Solo dinero en efectivo y cheques personales*



## *The Assumption of the Blessed Virgin Mary*

*August 15*

To celebrate this solemnity, we will have Mass at  
8:30 am in English and 7:00 pm in Spanish.

~~~~~ \* ~~~~~ \* ~~~~~ \* ~~~~~

## *Asunción de la Bienaventurada Virgen María*

*15 de agosto*

Para celebrar esta Solemnidad tendremos Misa a las  
8:30 am en inglés y a las 7:00 pm en español.



### Share **YOUR** Faith

Support the Collection for the Church in Latin America

Next week we will take up the Collection for the Church in Latin America. For many in Latin America and the Caribbean, a rising secular culture, difficult rural terrain, and a shortage of ministers all present obstacles to practicing the faith. Your support for the collection provides lay leadership training, catechesis, priestly and religious formation, and other programs to share our Catholic faith with those who long to hear the Good News of Christ. To learn more about how your gifts make a difference, visit [www.usccb.org/latin-america](http://www.usccb.org/latin-america).



### Comparta **su** Fe

Apoye la Iglesia en América Latina

La próxima semana realizaremos la Colecta para la Iglesia en América Latina. Para muchos en América Latina y el Caribe, una creciente cultura secular, unos terrenos rurales difíciles y una escasez de ministros, son obstáculos para practicar la fe. Su apoyo a la colecta proporciona capacitación para el liderazgo laico, la catequesis, la formación para sacerdotes y religiosos y otros programas para compartir nuestra fe católica con aquellos que anhelan escuchar la Buena Nueva de Cristo. Para informarse más sobre cómo sus donativos hacen una diferencia, visiten [www.usccb.org/latin-america](http://www.usccb.org/latin-america).

## Annual Catholic Appeal

We are most grateful to our loyal donors and the new donors who have pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal. If you were not present or prepared to make a pledge in November, we invite you to do so today. Your gift is essential to sustaining the many ministries of the Diocese of Yakima. If you would like to donate online, please visit [www.yakimadiocese.org](http://www.yakimadiocese.org) or scan the QR code pictured here.

Annual Catholic Appeal

Goal: \$34,755.00

Pledged to date: \$20,947.00

Paid to date: \$17,764.00



## Campaña Anual Católica

Estamos muy agradecidos a nuestros donantes leales y a los nuevos donantes que se han comprometido a la Campaña Católica Anual Diocesana. Si no estuvo presente o preparado para hacer una promesa en noviembre, le invitamos a hacerlo hoy. Su donación es muy importante para apoyar los muchos ministerios de la Diócesis de Yakima. Si desea donar en línea, visite [www.yakimadiocese.org](http://www.yakimadiocese.org) o escanee el código QR que se muestra aquí.

Campaña Anual Católica

Meta: \$34,755.00

Promesa actual: \$20,947.00

Pagado a la fecha: \$17,764.00



## **19<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time – August 11, 2024**

**Penitential Act:** I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

**Gloria:** Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. **Amen.**

### **First Reading – 1 Kings 19:4-8**

Elijah went a day's journey into the desert, until he came to a broom tree and sat beneath it. He prayed for death saying: "This is enough, O LORD! Take my life, for I am no better than my fathers." He lay down and fell asleep under the broom tree, but then an angel touched him and ordered him to get up and eat. Elijah looked and there at his head was a hearth cake and a jug of water. After he ate and drank, he lay down again, but the angel of the LORD came back a second time, touched him, and ordered, "Get up and eat, else the journey will be too long for you!" He got up, ate, and drank; then strengthened by that food, he walked forty days and forty nights to the mountain of God, Horeb. *The word of the Lord. Thanks, be to God.*

### **Responsorial Psalm 34**

R. *"Taste and see the goodness of the Lord."*

### **Second Reading – Ephesians 4:30-5:2**

Brothers and sisters: Do not grieve the Holy Spirit of God, with which you were sealed for the day of redemption. All bitterness, fury, anger, shouting, and reviling must be removed from you, along with all malice. And be kind to one another, compassionate, forgiving one another as God has forgiven you in Christ. So be imitators of God, as beloved children, and live-in love, as Christ loved us and handed himself over for us as a sacrificial offering to God for a fragrant aroma. *The word of the Lord. Thanks, be to God.*

### **Gospel – John 6:41-51**

The Jews murmured about Jesus because he said, "I am the bread that came down from heaven," and they said, "Is this not Jesus, the son of Joseph? Do we not know his father and mother? Then how can he say, 'I have come down from heaven'?" Jesus answered and said to them, "Stop murmuring among yourselves. No one can come to me unless the Father who sent me draw him, and I will raise him on the last day. It is written in the prophets: They shall all be taught by God. Everyone who listens to my Father and learns from him comes to me. Not that anyone has seen the Father except the one who is from God; he has seen the Father. Amen, amen, I say to you, whoever believes has eternal life. I am the bread of life. Your ancestors ate the manna in the desert, but they died; this is the bread that comes down from heaven so that one may eat it and not die. I am the living bread that came down from heaven; whoever eats this bread will live forever; and the bread that I will give is my flesh for the life of the world." *The Gospel of the Lord. Praise to you, Lord Jesus Christ.*

**Nicene Creed:** I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen.**

## **XIX Domingo de Tiempo Ordinario – 11 de agosto, 2024**

**Oración Penitencial:** Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. **Amén.**

**Gloria:** Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. **Amén.**

### **Primera lectura – 1 Reyes 19, 4-8**

En aquellos tiempos, caminó Elías por el desierto un día entero y finalmente se sentó bajo un árbol de retama, sintió deseos de morir y dijo: “Basta ya, Señor. Quítame la vida, pues yo no valgo más que mis padres”. Después se recostó y se quedó dormido. Pero un ángel del Señor llegó a despertarlo y le dijo: “Levántate y come”. Elías abrió los ojos y vio a su cabecera un pan cocido en las brasas y un jarro de agua. Después de comer y beber, se volvió a recostar y se durmió. Por segunda vez, el ángel del Señor lo despertó y le dijo: “Levántate y come, porque aún te queda un largo camino”. Se levantó Elías. Comió y bebió. Y con la fuerza de aquel alimento, caminó cuarenta días y cuarenta noches hasta el Horeb, el monte de Dios. **Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.**

### **Salmo Responsorial 33**

R. “*Gusten Y vean que bueno es el Señor.*”

### **Segunda lectura – Efesios 4, 30-5,2**

Hermanos: No le causen tristeza al Espíritu Santo, con el que Dios los ha marcado para el día de la liberación final. Destierren de ustedes la aspereza, la ira, la indignación, los insultos, la maledicencia y toda clase de maldad. Sean buenos y comprensivos, y perdónense los unos a los otros, como Dios los perdonó, por medio de Cristo. Imiten, pues, a Dios como hijos queridos. Vivan amando como Cristo, que nos amó y se entregó por nosotros, como ofrenda y víctima de fragancia agradable a Dios. **Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.**

### **Evangelio – Juan 6, 41-51**

En aquel tiempo, los judíos murmuraban contra Jesús, porque había dicho: “Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo”, y decían: “¿No es éste, Jesús, el hijo de José? ¿Acaso no conocemos a su padre y a su madre? ¿Cómo nos dice ahora que ha bajado del cielo?” Jesús les respondió: “No murmuren. Nadie puede venir a mí, si no lo atrae el Padre, que me ha enviado; y a ese yo lo resucitaré el último día. Está escrito en los profetas: Todos serán discípulos de Dios. Todo aquel que escucha al Padre y aprende de él, se acerca a mí. No es que alguien haya visto al Padre, fuera de aquel que procede de Dios. Ese sí ha visto al Padre. Yo les aseguro: el que cree en mí, tiene vida eterna. Yo soy el pan de la vida. Sus padres comieron el maná en el desierto y sin embargo, murieron. Éste es el pan que ha bajado del cielo para que, quien lo coma, no muera. Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo; el que coma de este pan vivirá para siempre. Y el pan que yo les voy a dar es mi carne para que el mundo tenga vida”. **Palabra de Señor. Gloria a ti, Señor Jesús.**

**Credo:** Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a, vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**